

SOHOS
by Nowy Styl

Elovie
MESH HRT



EN Assembly and operating instruction
PL Instrukcja montażu i użytkowania

DE Montage- und Bedienungsanleitung
FR Guide d'assemblage et d'utilisation

EN

In order to simplify the handling of Elovie chair, we have created a brief summary of the functions for you. Warning ! All regulations should be provided while sitting.

PL

W celu ułatwienia obsługi krzesła Elovie, przygotowaliśmy krótkie omówienie dostępnych funkcji. Uwaga! Wszystkie regulacje krzesła należy wykonywać z pozycji siedzącej.

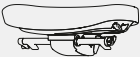
DE

Die Funktionen von Elovie sind in dieser Bedienungsanleitung zusammengefasst. Achtung! Jede Einstellung des Stuhles sollte in sitzender Position ausgeführt werden.

FR

Afin de rendre l'utilisation de Elovie plus facile, nous avons préparé un bref résumé de ses fonctionnalités. Attention ! Tous les réglages du siège doivent être effectués en position assise.

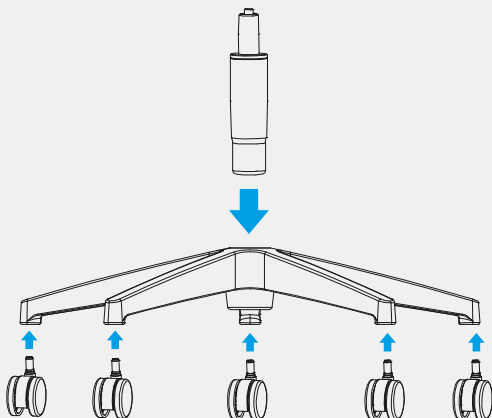
EN Parts list
 PL Wykaz części
 DE Stückliste
 FR Liste des pièces

			
1	Castors / Kółka / Rollen / Roulettes	5×	2 Base / Podstawa / Fußkreuz / Piètement 1×
			
3	Gas Lift / Podnośnik / Gasfedern / Vérin	1×	4 Armrests / Podłokietniki / Armlehnen / Accoudoirs 2×
			
5	Seat cushion / Siedzisko / Sitz / Assise	1×	6 Backrest / Oparcie / Rückenlehnenart / Dossier 1×
			
7	Headrest / Zagłówek / Kopfstütze / Tête	1×	8 Ø1/4" * 15mm 2×
			
9	Ø 5/16" * 32mm	3×	10 Ø1/4" * 30mm 6×
			
11	L-shaped Allen key / Klucz imbusowy w kształcie litery L / L-förmiger Inbusschlüssel / Clé Allen en L	1×	

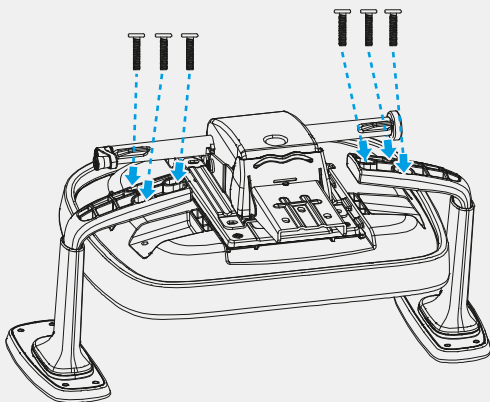
ASSEMBLY INSTRUCTION

1		5×
2		1×
3		1×

1



4		2×
5		1×
10		6×
11		1×



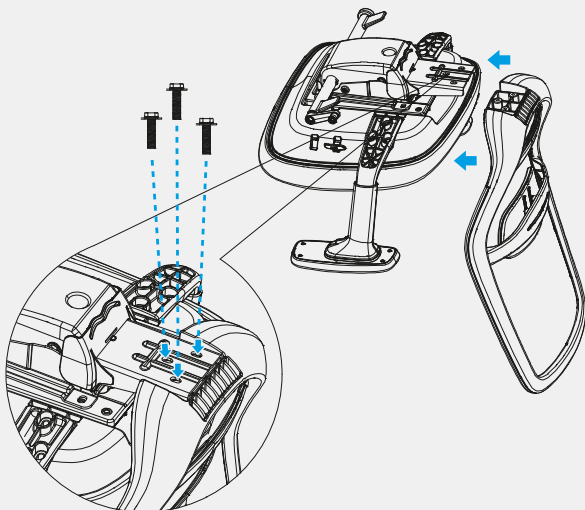
EN To assure proper assembly of the arms, each arm should angle toward the front of seat.

PL Aby prawidłowo zamontować podłokietniki, każdy z nich powinien być skierowany w stronę przedniej części siedziska.

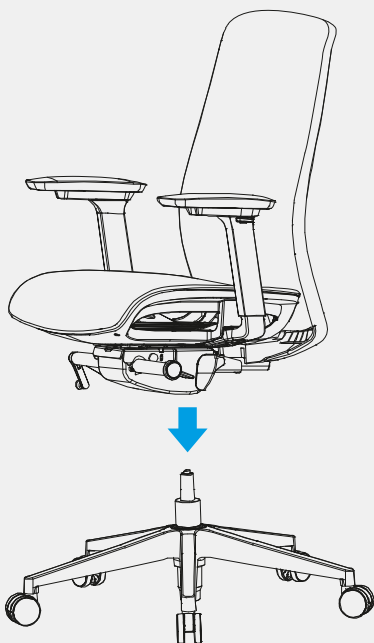
DE Um eine ordnungsgemäße Montage der Armlehnen zu gewährleisten, sollte jede Armlehne zur Vorderseite des Sitzes geneigt sein.

FR Pour assurer le bon assemblage des accoudoirs, chaque accoudoir doit être orienté vers l'avant du siège.

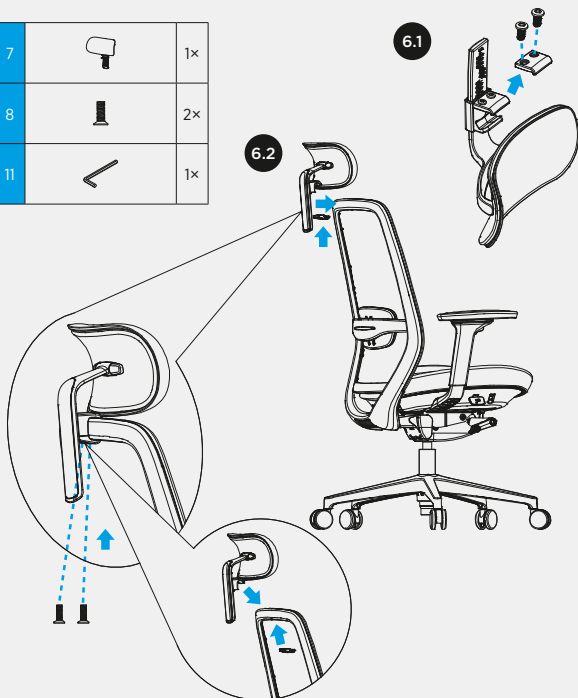
6		1×
9		3×
11		1×



4



7		1×
8		2×
11		1×



EN Line up the notch with the positioning rib then put on the headrest to the backrest.

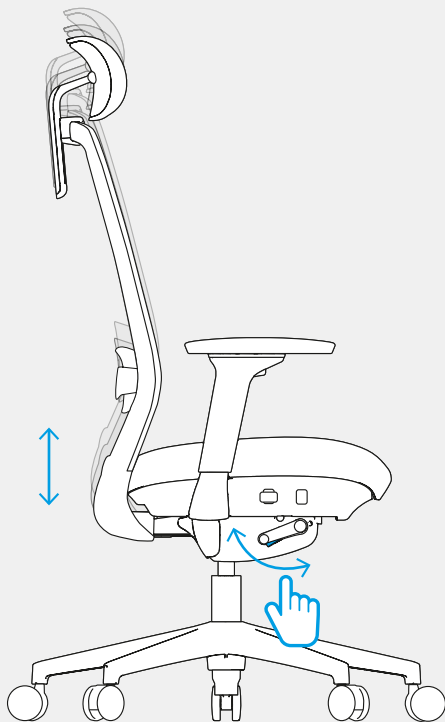
PL Dopasuj wypustkę do rowka pozycjonującego, a następnie załóż zagłówek na oparcie.

DE Richten Sie die Kerbe an der Positionierungsrippe aus und setzen Sie dann die Kopfstütze auf die Rückenlehne.

FR Alignez l'encoche avec la nervure de positionnement, puis installez l'appui-tête sur le dossier.

OPERATING INSTRUCTION

Seat height

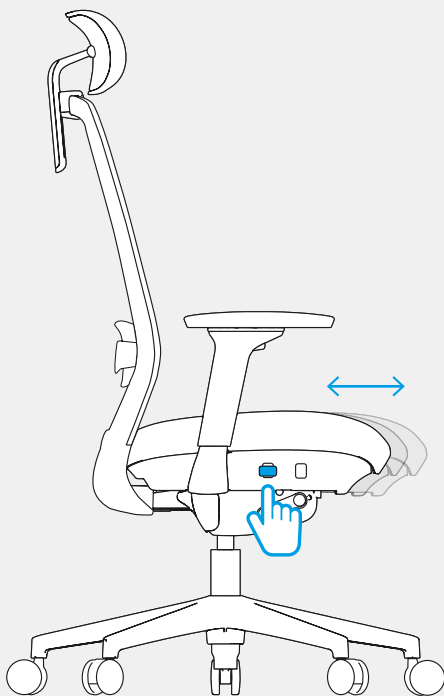


PL Wysokość siedziska

DE Sitzhöhe

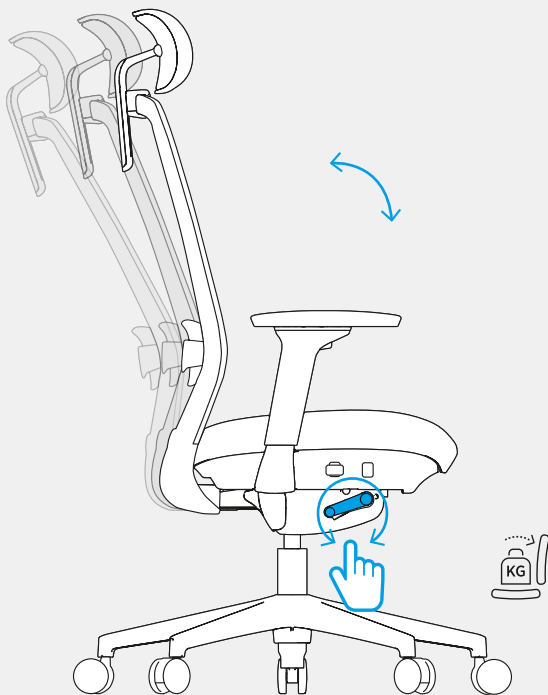
FR Hauteur de l'assise

Seat depth



PL Głębokość siedziska
DE Sitztiefe
FR Profondeur de l'assise

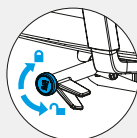
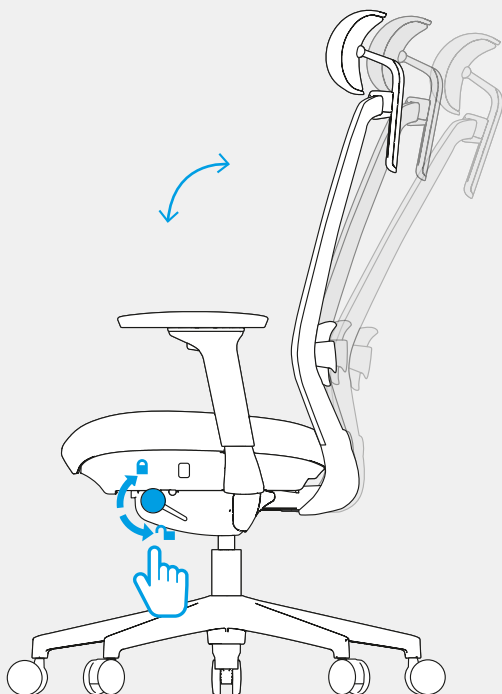
Adjustable backrest tilt force



- PL Regulacja siły oporu oparcia
DE Rückenlehnen – Gewichtsverstellung
FR Réglage de tension de retour de dossier



Backrest locking

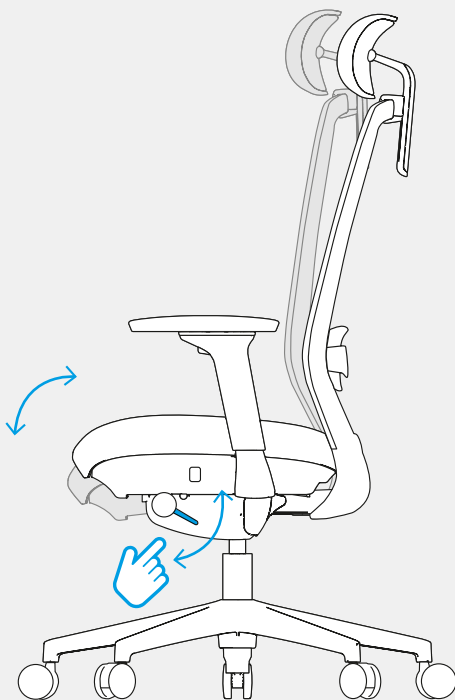


PL Blokada oparcia

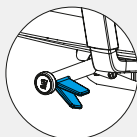
DE Arretierung der Rückenlehne

FR Blocage du dossier

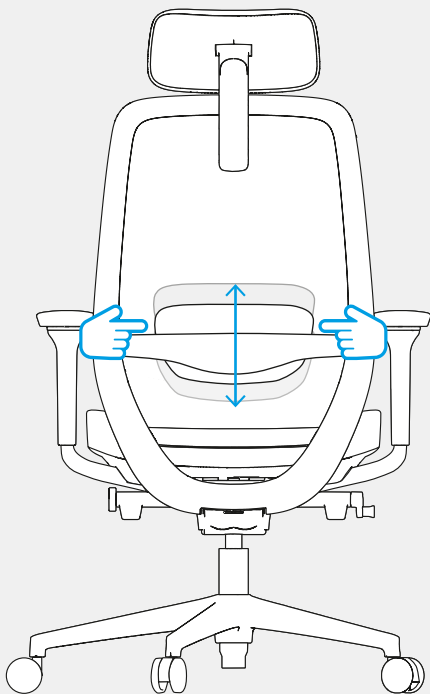
Forward seat tilt adjustment



- PL Regulacja pochylenia siedziska do przodu
DE Verstellung der Sitzneigung nach vorne
FR Réglage de l'inclinaison d'assise vers l'avant



Lumbar support (use both hands to adjust)

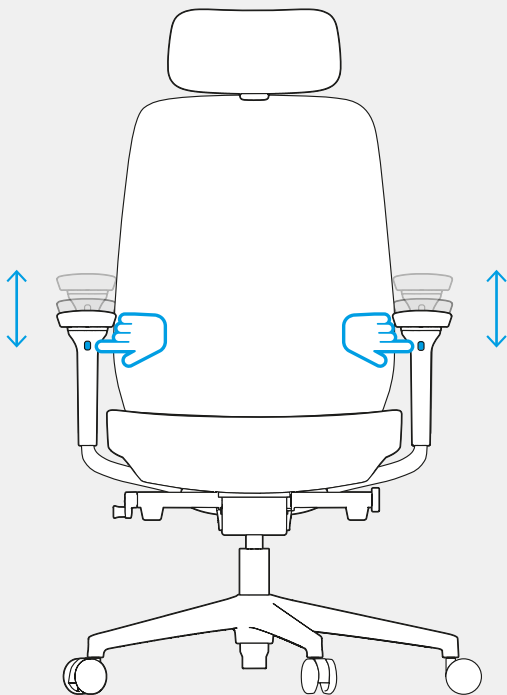


PL Podparcie lędźwi (regulację wykonaj oburącz)

DE Lumbalstützenhöhe (stellen Sie mit beiden Händen ein)

FR Hauteur du support lombaire (effectuez le réglage à deux mains)

Armrests 4-D

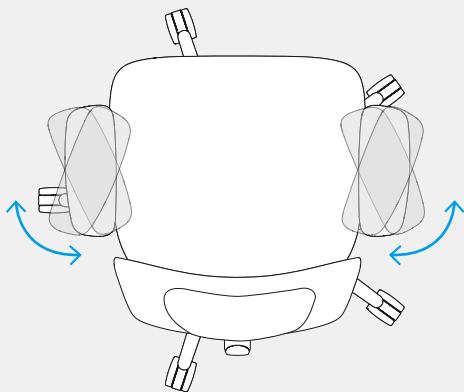
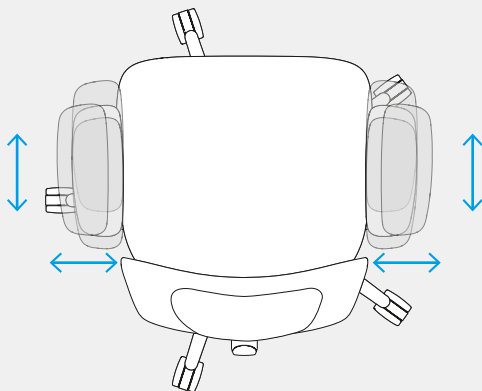


PL Podłokietniki 4-D

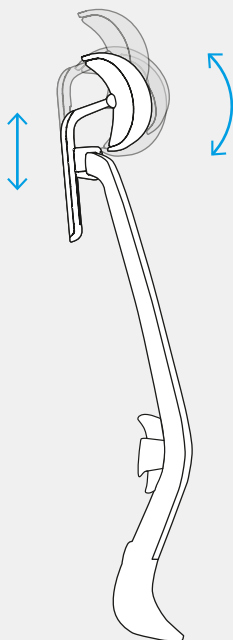
DE 4-D Armlehnen

FR Accoudoirs 4-D

Armrests 4-D



Headrest



PL Zagłówek

DE Einstellung der Kopfstütze

FR Tête

Info

EN

Use

This office swivel chair may only be used as intended and with general due diligence. If used in any other way (e.g. as a climbing aid or if you sit on the armrests), there is a risk of accidents.



A chair designed for persons weighing up to 110kg and work for 8 hours.

Castors

Castors as per EN 12 5 29 – with a load-controlled braking mechanism.

Cleaning

The upholstery can be cleaned with appropriate upholstery cleaning agents available for sale.

Recommendations for use

The chair may be used only for its intended purpose and with the observance of safety rules (for use when working in the office). You should not stand on the chair or sit on its armrests, since the improper use of the chair may pose a threat to the user or cause an accident.

Repair or replacement of a gas lift can only be carried out by specially trained staff.

PL

Użytkowanie

Krzesła należy używać zgodnie z jego przeznaczeniem, przestrzegając zasad bezpieczeństwa. Nie należy stawać na krzesle, siadać na podłokietnikach, gdyż niewłaściwe użytkowanie krzesła stanowi zagrożenie użytkownika i grozi wypadkiem.



Krzesło przeznaczone dla osób o wadze do 110kg i do pracy przez 8h.

Kółka

Kółka zgodne z EN 12 5 29 – z mechanizmem automatycznego hamowania bez obciążenia.

Czyszczenie

Tapicerka może być czyszczona odpowiednimi detergentami do tapicerki dostępnymi w sprzedaży.

Zalecenia dotyczące użytkowania

Krzesło należy używać zgodnie z jego przeznaczeniem, przestrzegając zasad bezpieczeństwa (do użytku podczas pracy w biurze). Nie należy stawać na krzesle, siadać na podłokietnikach, gdyż niewłaściwe użytkowanie krzesła stanowi zagrożenie użytkownika i grozi wypadkiem.

Naprawę lub wymianę podnośnika gazowego może przeprowadzić wyłącznie specjalnie przeszkolony personel.

DE

Anwendung

Dieser Bürodrehstuhl darf nur bestimmungsgemäß unter Beachtung der allgemeinen Sorgfaltspflicht benutzt werden. Bei anderweitiger Verwendung (z. B. als Aufstiegshilfe oder beim Sitzen auf den Armlehnen) besteht Unfallgefahr.



Der Stuhl ist auf ein Körpergewicht von bis zu 110kg und eine tägliche Nutzungszeit von acht Stunden ausgelegt

Rollen

Rollen nach EN 12 5 29 – mit automatischer Bremsmechanik ohne Belastung.

Reinigung

Die Polsterung kann mit geeigneten handelsüblichen Polsterreinigungsmitteln gereinigt werden.

Nutzungsempfehlungen

Der Stuhl ist bestimmungsgemäß zu verwenden, wobei die Sicherheitsregeln zu beachten sind (Zum Verwenden bei Arbeiten im Büro). Stellen Sie sich nicht auf den Stuhl und setzen Sie sich nicht auf die Armlehne, weil eine falsche Nutzung des Stuhls eine Gefahr für den Benutzer verursachen und einen Unfall herbeiführen kann.

Der Austausch oder Arbeiten an den Komponenten zur Höhenverstellung mit Energiespeichern dürfen nur von geschultem Personal durchgeführt werden.

FR

Utilisation

Il convient de faire preuve de diligence lors de l'utilisation de ce fauteuil pivotant de bureau. Toute utilisation non conforme implique un risque de chute (comme le fait de l'utiliser pour monter sur quelque chose ou de s'asseoir sur l'accoudoir).



La chaise est conçue pour des personnes pesant jusqu'à 110kg et pour travailler pendant 8 heures.

Roulettes

Les roulettes conformes à la norme EN 12 5 29, auto-freinées.

Nettoyage

Afin de nettoyer les tissus, utiliser les produits de nettoyage pour mobilier tapissé disponibles dans le commerce.

Conseils d'exploitation

Le siège doit être utilisé conformément à sa destination, en respectant les règles de sécurité (pour une utilisation pendant le travail au bureau). Il ne faut pas se tenir debout sur le siège ou s'asseoir sur les accoudoirs, car suite à un usage non conforme, l'utilisateur se met en danger et risque un accident.

Le remplacement ou les travaux sur les éléments de réglage en hauteur des réservoirs de stockage d'énergie ne doivent être effectués que par du personnel qualifié.

Nowy Styl sp. z o.o.

ul. Pużaka 49,
38-400 Krosno

T +48 13 43 76 100

F +48 13 43 62 732

E info@nowystyl.com

© Copyright 2025 Nowy Styl sp. z o.o.

Publications of Nowy Styl sp. z o.o.

Brands and trademarks used herein are the property of NSG TM sp. z o.o.



Elovie